

# Le Kirchberg, entre Thal et Berg

Alsace Bossue - Berg



Un raccourci vers la chapelle du Kirchberg (PNRVN - A.Serylo)



*Une promenade champêtre entre Colline et Vallée à la découverte de l'histoire de deux villages jadis réunis au Kirchberg.*

Autrefois sur la colline du Kirchberg, les habitants de Thal-Drulingen et de Berg avaient une origine commune. Un premier groupe se sépara de la communauté dès le XIII<sup>e</sup> siècle pour s'installer au pied de la montagne et forma le village de Thal (ou "vallée" en germanique). Ce n'est qu'à partir du XVI<sup>e</sup> siècle que le reste de la communauté quitta la colline pour recréer un autre village de Berg ("montagne" en germanique), le long du Muhlbach, se retrouvant ainsi plus bas que son voisin, Thal.

## Infos pratiques

Pratique : Pédestre

Durée : 1 h 40

Longueur : 5.4 km

Dénivelé positif : 110 m

Difficulté : Facile

Type : Boucle

Thèmes : Histoire & patrimoine

# Itinéraire

**Départ** : Parking du Kirchberg, Berg

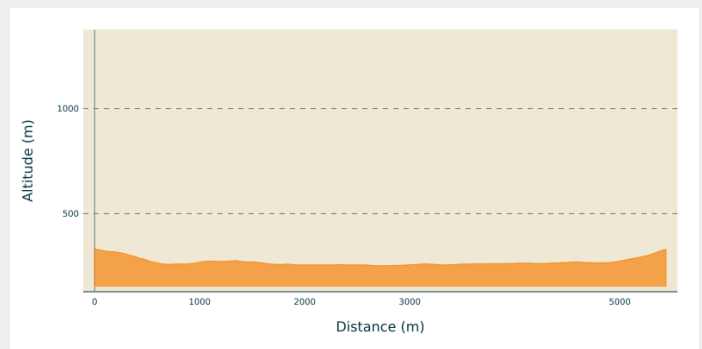
**Arrivée** : Parking du Kirchberg, Berg

**Balisage** :  Club Vosgien

**Communes** : 1. Berg

2. Thal-Drulingen

## Profil altimétrique







Altitude min 252 m Altitude max 330 m





Depuis le parking, se rendre à la chapelle du Kirchberg. Suivre les anneaux jaunes .

1. Aller à gauche de la chapelle, jusqu'au panneau « mémoire de pierre et d'eau ». Descendre le chemin en contrebas du panneau, où l'on peut apercevoir un beau point de vue. À l'intersection, suivre le panneau indiquant Thal. Aux deux intersections suivantes, aller tout droit.
2. Au village Thal-Drulingen, prendre à gauche. Au panneau « Thal village-nid », prendre à droite. Monter la côte dans le village, puis rejoindre la rue du Schlossberg qui descend à droite. Aller tout droit jusqu'à la fontaine de 1900 puis tourner à gauche. Aller tout droit et tourner ensuite à droite. Passer le petit pont de pierre puis parcourir la sente caillouteuse. Arrivé à la D179, prendre à gauche. Sortir du village et longer la D179.
3. Au panneau, quitter la route et prendre la route agricole à gauche. À l'intersection, prendre à droite.
4. Au village de Berg, prendre à droite aux deux premières intersections. Au panneau info « Berg, village-rue », prendre à gauche vers l'église en empruntant le pont traversant le Muhlbach. Aller jusqu'à la Maison du Bailli puis revenir sur ses pas et prendre la rue des saules, à gauche. Longer la route vers le Kirchberg. À l'intersection, prendre à droite. Juste avant le carrefour suivant, prendre la voie sans issue à gauche. Continuer tout droit sur le sentier forestier qui monte. Plus loin, un banc et un panneau d'informations sur l'eau du Kirchberg. Continuer tout droit. À l'intersection suivante, prendre le chemin qui monte à gauche jusqu'à la chapelle.

# Sur votre chemin...



-  Église catholique de Thal-Drulingen (A)
-  Corps de garde, dépôt de pompes incendie (C)
-  Fontaine P.K. ou fontaine de Mitteldorf (E)
-  Tilleul à grandes feuilles (G)

-  Église protestante de Thal-Drulingen (B)
-  Église protestante Stengel de Berg (D)
-  Maison du Bailli (F)
-  Point de vue du Kirchberg (H)

# Toutes les infos pratiques

## **Recommandations**

Carte IGN : 3614 ET

Attention à la zone boueuse sur le sentier forestier en quittant Berg, zone glissante et à moustiques. Par ailleurs, seules les fontaines de Thal laissent couler de l'eau potable.

## **Comment venir ?**

Accès routier

Depuis la D1061, emprunter la D96 vers Thal-Drulingen et prendre la 1ère à droite puis la 1ère à gauche.

Parking conseillé

Parking du Kirchberg, Berg

## **Lieux de renseignement**

**Office de Tourisme de l'Alsace  
bossue**

90 rue Principale, 67430 Lorentzen

tourisme@alsace-bossue.net

Tel : +33 (0)3 88 00 40 39

<http://www.tourisme.alsace-bossue.net/>



# Sur votre chemin...

---



## 🏰 Église catholique de Thal-Drulingen (A)

Eglise de la Décollation-de-Saint-Jean-Baptiste. Construite entre 1893 et 1894, en même temps que le presbytère catholique. Actuellement occupée par les intégristes et non visitée (Source : [Mérimée](#)).

Crédit photo : PNRVN - A.Serylo

---



## 🏰 Église protestante de Thal-Drulingen (B)

Bâtie sur les plans de l'architecte berlinois Furstenau en 1898, elle possède dans l'angle sud-est formé par la nef et la tour-porche une tourelle d'escalier extérieure accessible à la fois par la tour-proche et par l'extérieur. Un chœur rétréci à chevet plat ferme la nef à l'ouest. La nef est couverte par un plafond en bois cintré (Source : [Mérimée](#)).

Crédit photo : PNRVN - A.Serylo

---

## 🏰 Corps de garde, dépôt de pompes incendie (C)

Dans ce bâtiment étaient stockés la pompe et les tuyaux à incendie qui complétaient l'installation des fontaines publiques. Ces installations permirent la diminution des incendies des granges et d'en limiter les ravages. Il servait également de corps de garde.

---



## 🏰 Église protestante Stengel de Berg (D)

Construite en 1770 par l'architecte Stengel Friedrich Joachim suite à des négociations entre le Comte de Nassau-Sarrewerden et Louis XV pour séparer les cultes protestants et catholiques, cette « Quersaalkirche » inscrite aux monuments historiques est unique en France. Les stucs des plafonds ont été refaits en 1790, l'aménagement intérieur a été rénové au 19e siècle. L'orgue, quant à lui, a été ajouté en 1845. Elle possède la particularité de posséder une nef sans chœur ni transept. ([Mérimée](#))

Crédit photo : PNRVN - A.Serylo

---



## Fontaine P.K. ou fontaine de Mitteldorf (E)

Ou fontaine de Mitteldorf, datée de 1885. Un seul des deux bacs d'origine a été conservé. Les lettres P.K. sont en réalité les initiales du maire de l'époque : Pierre Knipper.

Crédit photo : PNRVN - A.Serylo



## Maison du Bailli (F)

Construite en 1730, son 1er occupant fut le chef de la milice Jean-Jacques Schweitzer, gratifié du droit de construire une maison avec terres et dépendances. Affranchi des taxes et des corvées, il était chargé de collecter la dîme après la révolte de 1722 durant laquelle les habitants refusèrent de payer les impôts. Malgré le nom de la bâtisse, Jean-Jacques Schweitzer n'a jamais été bailli, titre porté par les seigneurs dans les localités. La maison fut restaurée dans les années 1990.

Crédit photo : www.village-berg.fr

## Tilleul à grandes feuilles (G)

*Tilia platyphyllos*. Âgé de 500 ans, mesurant pas moins de 16 m de haut, cet arbre visible de loin fait partie intégrante avec la chapelle du Kirchberg.



## Point de vue du Kirchberg (H)

Vue sur l'Alsace Bossue. On peut y voir le village de Berg et au loin celui de Rexingen.

Crédit photo : PNRVN - A.Serylo